

# Betriebsanleitung

# Kombi-Mikrowellengerät Modell WD 900 U

Art-Nr.: 288-1005





## **INHALT**

LIEFERUMFANG	3
NORMEN UND RICHTLINIEN	3
TECHNISCHE ÜBERSICHT	4
SYMBOLERKLÄRUNGEN	5
ALLGEMEINE HINWEISE	e
SICHERHEITSHINWEISE	7
GERÄTEAUFSTELLUNG	8
GERÄTEANSCHLUSS	8
STRUKTUR UND TEILE	9
ERSTE INBETRIEBNAHME	9
BEDIENUNG - EINSTELLUNGEN	. 10
REINIGUNG	. 12
WARTUNG	. 12
GERÄT AUßER BETRIEB NEHMEN / LAGERUNG /TRANSPORT	. 12
STROMLAUFPLAN	. 13
EXPLOSIONSZEICHNUNG:	. 14
EXPLOSIONSZEICHNUNG - Legende	. 15
VERPACKUNGS-ENTSORGUNG	. 17
GERÄTE-ENTSORGLING	17



Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zu Ihrer neuen SARO-Mikrowelle.

Der von Ihnen erworbene Artikel wurde für die gewerbliche Nutzung in Restaurants, Hotels, Cafés, Kantinen und Supermärkten entwickelt. Besonders eignet sich die Mikrowelle für die Erwärmung von Speisen.

Bitte lesen Sie sich die Betriebsanleitung, vor der Inbetriebnahme, aufmerksam durch.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem neuen SARO-Produkt.

## **LIEFERUMFANG**

- 1 Kombi-Mikrowellengerät mit Drehteller
- 1 Betriebsanleitung

## **NORMEN UND RICHTLINIEN**

Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien der EU:

Niederspannungsrichtlinie - NSR 2014/35/EU,

Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit – EMV 2014/30/EU,

RoHS-Richtlinien 2011/65/EU und 2015/863/EU,

Das Material mit Lebensmittelkontakt (Glasteller, Grillrost) entspricht:

VO (EG) 1935/2004 (europäische VO für Materialien mit Lebensmittelkontakt),

und LFGB §§ 30, 31 (Deutsches Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuch)

Bei Bedarf lassen wir Ihnen die entsprechende Konformitätserklärung zukommen.



## TECHNISCHE ÜBERSICHT

Kombi-Mikrowellengerät						
Modell	WD 900 U					
Bestell-Nr.	288-1005	288-1005				
Material	(Innen): Edelstahl ; (Außen): silber verzinkter Stahl					
Abmessungen (außen)	B 483 x T 434 x H 281 mm					
Abmessungen (innen)	B 340 x T 363 x H 197 mm					
Gewicht netto/brutto	14 / 15,5 kg					
Inhalt	25 Liter					
Drehtellerdurchmesser	270 mm					
Anschlussvorbereitung	Steckerfertig mit Schukostecker					
Anschluss	230 V / 1 Ph / 50 Hz / 1,4 kW					
Aus-Modus	0,5 W					
Arbeitsfrequenz	2450 MHz					
Leistung Mikrowelle	0,9 kW					
Leistung Grill	1 kW					
Bedienknopf: TIMER	Einstellbar bis 30 Minuten, akustisches Signal nach Zeitablauf					
Bedienknopf: FUNKTIONEN 9 einstellbare Leistungsstufen	Mikrowelle:  Grillfunktione Combistufen  Programm Combi 1  Combi 2  Combi 3	Low Defrost (Auftauen) Med M. High High  n: Grill Combi 1 bis 3  Mikrowellen-Garzeit 30 % 49 %	ca. 160 V ca. 320 V ca. 520 V ca. 730 V ca. 900 V ca. 1000 Mikrowel Grill-Garzeit 70 %	V V V		
GTIN [EAN-Code]	40173370716	685				



## **SYMBOLERKLÄRUNGEN**



#### **WARNUNG!**

Dieses Symbol kennzeichnet Gefahren, die zu Verletzungen führen können. Halten Sie die angegebenen Hinweise zur Arbeitssicherheit unbedingt genau ein und verhalten Sie sich in diesen Fällen besonders vorsichtig.



## WARNUNG: GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN STROM!

Dieses Symbol macht auf gefährliche Situationen durch elektrischen Strom aufmerksam. Bei Nichtbeachten der Sicherheitshinweise besteht Verletzungs- oder Lebensgefahr!



### WARNUNG: HEISSE OBERFLÄCHE -VERBRENNUNGSGEFAHR

Dieses Symbol weist auf die heiße Oberfläche des Gerätes, während des Betriebes und danach hin. Verbrennungsgefahr bei Nichtbeachten!



# WARNUNG: FEUERGEFÄHRLICHE STOFFE - VERBRENNUNGSGEFAHR

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Gefahren aufgrund von feuergefährlichen Stoffen für Leben und Gesundheit von Personen bestehen. Verbrennungsgefahr bei Nichtbeachten!

#### **WARNING!!**

This symbol indicates hazards that may cause injuries. Always follow the specified safety instructions precisely and exercise extra caution in these situations.

# WARNING: DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

This symbol warns of hazardous situations caused by electric current. Failure to follow the safety instructions may result in injury or death!

# WARNING: HOT SURFACE - RISK OF BURNS

This symbol indicates the hot surface of the device during and after operation. Risk of burns if not observed!

# WARNING: FLAMMABLE SUBSTANCES - RISK OF BURNS

This symbol indicates that flammable substances pose a danger to life and health. Risk of burns if not observed!



### **ALLGEMEINE HINWEISE**

- Bewahren Sie diese Betriebsanleitung griffbereit in der Nähe des Gerätes auf.
- Der Hersteller/Händler kann nicht verantwortlich gemacht werden für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen.
- Bei Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung ist die Sicherheit des Gerätes nicht mehr gewährleistet.
- Bei der Weitergabe des Gerätes an Dritte muss diese Bedienungsanleitung mitgegeben werden.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bedient werden, da diese die Gefahren bei Benutzung von Elektrogeräten nicht erkennen und es zu Unfällen, Bränden, Explosionen oder Sachbeschädigungen kommen kann.
- Nach dem Auspacken des Gerätes vergewissern Sie sich, dass sich alles in einwandfreiem Zustand befindet. Sollten Sie Beschädigungen entdecken, so schließen Sie das Gerät nicht an, sondern benachrichtigen Sie Ihren Händler.
- Prüfen Sie, ob alle im Lieferumfang angegebenen Komponenten vorhanden sind. Sollte das nicht so sein, benachrichtigen Sie Ihren Händler.
- Bewahren Sie die Verpackung des Gerätes auf. Nur in der Originalverpackung kann das Gerät sicher transportiert werden z. B. zu Reparaturzwecken, bei einem Umzug etc. Beachten Sie, dass alle Bestandteile der Verpackung (Plastikbeutel, Karton, Styroporteile, usw.) Kinder gefährden können und deshalb nicht in deren Nähe gelagert werden dürfen
- Falls eine Aufbewahrung der Verpackung nicht möglich ist, trennen Sie die verschiedenen Verpackungsmaterialien und liefern Sie diese bei der nächstgelegenen Sammelstelle zur sachgemäßen Entsorgung ab.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien bei Regen und nicht in feuchten Räumen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Beachten Sie die für den Einsatzbereich geltenden Unfallverhütungsvorschriften und die allgemeinen Sicherheitsbestimmungen.
- Stellen Sie das Gerät an einem trockenen, ausreichend belüfteten Ort und auf einem geraden, sicheren Untergrund auf.
- Sorgen Sie für mindestens 10 cm Abstand zwischen Rückseite der Mikrowelle und der Wand. Ansonsten kann die Luft nicht vernünftig zirkulieren.
- Die Lüftungsschlitze sind immer freizuhalten und dürfen nicht abgedeckt oder zugestellt werden.
- Vor Anschluss an das Stromnetz und vor Inbetriebnahme reinigen Sie das Gerät sorgfältig, wie unter "Reinigung" angegeben.
- Bevor Sie das Gerät anschließen, vergewissern Sie sich, ob eine Schukosteckdose (mit Erdung) und ein 230 Volt-Anschluss vorliegen und dass dies mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt. Andere Stromarten als auf dem Typenschild angegeben, können zur Überhitzung des Gerätes oder einem Defekt führen.
- Bohren oder stechen Sie keine Löcher in Innen- oder Außenseite des Gerätes. Der Kreislauf könnte beschädigt werden.
- Der Hersteller/Händler kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch das Nichtbeachten der Betriebsanleitung entstehen. Ebenfalls ist dann die Sicherheit des Gerätes nicht mehr gewährleistet.
- Im Falle einer Störung/Fehlfunktion trenne Sie das Gerät vom Stromnetz und benachrichtigen Sie Ihren Händler. Er wird die Reparatur mit Originalersatzteilen ausführen/ausführen lassen.
- Geschirr aus Metall eignet sich nicht zur Verwendung im Mikrowellengerät. Verwenden Sie nur Mikrowellengeeignetes Geschirr.
- Ordnen Sie die Speisen sorgfältig an. Platzieren Sie die großen Portionen zur Außenseite.
- Um ein gleichmäßiges Gar-Ergebnis zu erzielen, rühren oder drehen Sie die Speisen, oder ordnen Sie die Speisen während der Zubereitung neu an. Falls empfohlen, lassen Sie die Speisen nach dem Garen oder Auftauen, eine Weile in der Mikrowelle stehen.
- Decken Sie die Nahrungsmittel während des Garens ab. Abdeckungen verhindern Spritzer und helfen bei der gleichmäßigen Garung der Speisen.
- Die bei der Essenszubereitung üblichen Hygienestandards sind auch beim Kochen mit Mikrowellen zu beachten (Lagerung, Handhabung, Zubereitung). Lagern Sie Fertiggerichte wie vom Hersteller empfohlen und verwenden Sie die Speisen nicht nach Ablauf des Mindesthaltbarkeitsdatums.



#### **SICHERHEITSHINWEISE**

- Falsche Bedienung und unsachgemäße Behandlung können zu Störungen am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Beachten Sie die für den Einsatzbereich geltenden Unfallverhütungsvorschriften und die allgemeinen Sicherheitsbestimmungen.
- Sorgen Sie für einen sicheren Stand auf einem trockenen, dem Gewicht des Gerätes entsprechend ausreichenden, rutschfesten Untergrund sowie für einen gut belüfteten Ort.
- Das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen, nicht in der Nähe von anderen Wärmequellen (Heizung, Herd, Ofen... offenes Feuer) aufstellen und/oder nicht auf eine heiße Oberfläche stellen.



- Keine leicht entzündlichen oder explosiven Stoffe in der Nähe des Gerätes lagern.
- Keine Arbeiten mit leicht entzündlichen Stoffen in der Nähe des Gerätes ausführen (kein Lack- oder Farbspray oder ähnliches). Es könnte sonst zu einem Feuer oder zu einer Explosion führen.
- Das Gerät benötigt ausreichend Platz für die Luftzirkulation.
- Keine schweren Gegenstände, Lasten oder Flüssigkeiten auf dem Gerät abstellen.
- Sorgen Sie dafür, dass die Lufteinlass- und Abluftöffnungen des Gerätes stets frei von Verunreinigungen sind. Überprüfen Sie diese regelmäßig und entfernen Sie etwaige Staubablagerungen mit Hilfe eines Staubsaugers.
- Stellen Sie die Luftöffnungen nicht zu oder decken Sie diese nicht ab.
- Vor Anschluss an Ihr Stromnetz prüfen Sie, ob die Stromart und Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen. Nur bei Übereinstimmung ist die Inbetriebnahme möglich, um Unfälle/Defekte zu vermeiden.



- Verwenden Sie keine Adapter, Steckdosenleisten und/oder Verlängerungskabel; schnell kann es sonst zu Überhitzungen der Kabel/Leitungen kommen, wenn auch noch weitere Geräte angeschlossen sind. Die Brandgefahr wächst.
- Bewegen Sie das Gerät nicht während der Benutzung.
- Bevor Sie das Gerät bewegen, schalten Sie es aus (wenn Schalter dazu vorhanden ist) und ziehen den Netzstecker.
- Ziehen Sie das Kabel immer nur am Steckergehäuse aus der Steckdose.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Bewegen nicht kippt. Dies könnte zu Verletzungen führen.
- Nach einem eventuellen Stromausfall oder kurzem Steckerziehen, schalten Sie das Gerät kurz aus, warten 5 Minuten ab, stecken den Stecker wieder ein und starten das Gerät.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängen, quetschen es nicht und halten Sie es fern von heißen Gegenständen und offenen Flammen.



- Verwenden Sie immer Topflappen, beim Entnehmen der Speisen.
- Achten Sie darauf, dass ein unbeabsichtigtes Ziehen am Kabel oder ein Stolpern darüber nicht möglich ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Kabel. Wenn es beschädigt ist, z. B. durch Quetschen, dann muss es von einem qualifizierten Fachmann ausgewechselt werden.



- Das Gerät, Kabel und Stecker nicht mit nassen oder feuchten Händen anfassen.
- Vorsicht! Das Gerät steht unter Strom solange es am Stromnetz angeschlossen ist.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem offenen Wasserstrahl.
- Das Gerät darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht oder mit Flüssigkeiten benetzt werden.
- Sollte das Gerät dennoch einmal nass geworden sein, sofort den Netzstecker ziehen und das Gerät vor erneutem Gebrauch von einem Fachmann überprüfen lassen. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag.
- Ein beschädigtes Gerät darf nicht benutzt werden! In diesem Falle trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler!
- Versuchen Sie nie das Gerät selbst zu öffnen oder gar zu reparieren. Es besteht Lebensgefahr!



- Bohren oder stechen Sie kein Loch in das Gerät, weder von außen noch im Innenraum.
- Installieren Sie keine anderen Geräte an die Mikrowelle und bringen Sie keine fremden Dinge dort an.
- Reparaturen sind von entsprechenden Fachkräften mit den Originalersatzteilen auszuführen.
- Vor jeder Reinigung das Gerät vom Stromnetz trennen, ebenso bei längerer Nichtbenutzung.
- Aus hygienischen Gründen wird mindestens eine tägliche Reinigung empfohlen, aber auch bei Notwendigkeit im Laufe eines Tages.
- Entfernen Sie alle Verschlüsse und Deckel von Gläsern und sonstigen Behältnissen, bevor Sie die Speisen darin erhitzen. Falls dies nicht geschieht, wird sich die Hitze in den verschlossenen Behältnissen stauen und es baut sich ein hoher Druck auf. Es kann dazu führen, dass die Behälter explodieren. Besondere Vorsicht gilt beim Erhitzen von Babynahrung.
- Speisen mit hohem Fett- oder Zuckergehalt, benötigen weniger Garzeit und sollten beim Garen ständig kontrolliert werden. Überhitzung kann zu einem Brand führen.



## **GERÄTEAUFSTELLUNG**

Stellen Sie das Gerät in einem trockenen und ausreichend belüfteten Raum auf. Sorgen Sie dabei für einen sicheren Stand auf einem trockenen und rutschfesten Untergrund.

Stellen Sie das Gerät mit der Rückseite mindestens 10 cm von der Wand entfernt auf, um jederzeit für genügend Luftzirkulation zu sorgen. Oberhalb des Gerätes sollten mindestens 30 cm Platz sein; zu den Seiten jeweils 10 cm.

Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker immer frei zugänglich ist und ohne Umstände vom Stromnetz getrennt werden kann.

## **GERÄTEANSCHLUSS**

Bevor Sie das Gerät anschließen, vergewissern Sie sich, dass die Spannung und die Frequenz der Stromversorgung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen!

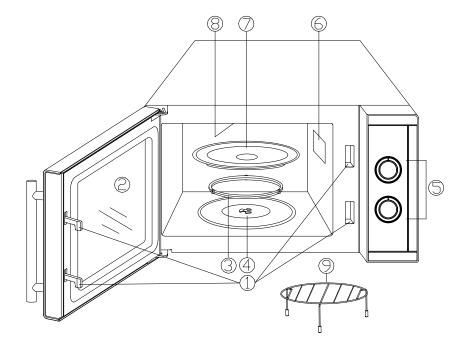
Andere Spannungen können zur Überhitzung des Gerätes führen!!!

Schließen Sie das Gerät nur an eine Schutzkontaktsteckdose mit Erdung und einem 230 Volt Anschluss an.

Nach Stromausfall oder wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt wurde, warten Sie mindestens 5 Minuten, bevor Sie das Gerät wieder anschließen und in Betrieb nehmen!



## **STRUKTUR UND TEILE**



- 1. Türsicherheitsverriegelungssystem
- 2. Ofenfenster
- 3. Drehring
- 4. Antriebswelle
- 5. Bedienfeld
- Wellenleiter
   (Bitte die Abdeckung über dem Wellenleiter nicht entfernen)
- 7. Drehteller
- 8. Grillheizung
- 9. Metallrost

## **ERSTE INBETRIEBNAHME**

### Vor der ersten Nutzung:

Packen Sie das Gerät aus, überprüfen es auf Vollständigkeit und stellen Sie es auf (Siehe Geräteaufstellung). Säubern Sie das Gerät (siehe Reinigung).

Schließen Sie die gesäuberte Mikrowelle (Siehe Geräteanschluss) an eine 230 V Steckdose an.



## **BEDIENUNG - EINSTELLUNGEN**

## 1. Bedienfeld

- Das Bedienfeld verfügt über einen Leistungsregler und einen Zeitschaltregler.
- Der Garvorgang startet mit dem Drehen des Zeitschaltreglers.
- Timer nach dem Öffnen der Tür auf "0" zurückstellen.

## 2. Grundbedienung

- Speise mittig auf den Glasteller legen.
- · Leistungsstufe wählen.
- Zeit einstellen. Vorgang startet automatisch.

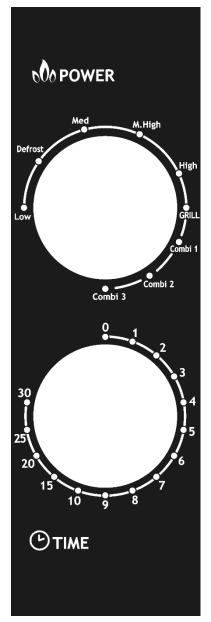
## ▲ Wichtig

- Wenn du Speisen vorher entnimmst: Timer zurück auf "0"
- Mindestzeit für den Timer: >2 Minuten drehen, dann wieder auf gewünschte Zeit zurück (Technikschutz)

## 3. Programme

- Mikrowellenbetrieb zum schnellen Erwärmen.
- Grillbetrieb für Bräunung von oben.
- Kombinationsprogramme für gleichzeitiges Garen und Bräunen.

Einstellung	Bedeutung	Einsatz
LOW (18% Leistung)	Geringe Mikrowelle	Schmelzen von Butter, Schokolade
DEFROST (36% Leistung)	Auftauen	Gefrorenes
MED (58% Leistung)	Mittel	Allgemeines Erwärmen
M.HIGH (81% Leistung)	Hohe Mikrowelle	Gemüse, Getränke
HIGH (100% Leistung)	Maximale Mikrowelle	Schnelles Erhitzen
GRILL	Grill ohne Mikrowelle	Überbacken, Browning
COMBI 1 (30% MW / 70% Grill)	Grilllastig	Fisch, Gratin
COMBI 2 (49% MW / 51% Grill)	Ausgewogen	Pudding, Omelett
COMBI 3 (67% MW / 33% Grill)	Mehr Mikrowelle	Geflügel





## 4. Grillfunktion

Für Bräunung und Fleisch.

- Grillstufe wählen
- Zeit einstellen
- Bei fettigen Speisen auf Spritzer achten
- Nur geeignetes Grillzubehör (Metallrost darf nur beim Grillen rein)

## 5. Kombinationsbetrieb

Für knusprige Ergebnisse kombiniert Mikrowelle + Grill.

### Empfehlungen:

- Comb1: Fisch, Kartoffeln, Auflauf
- Comb2: Pudding, Omelett, Bratkartoffeln
- Comb3: Geflügel

### 6. Auftauen

- DEFROST verwenden
- Gleichmäßigkeit wichtig: Speisen zwischendurch wenden, auflockern
- Kein Geflügel mit Innereien gefroren auftauen → Bakteriengefahr

### 7. Sicheres Geschirr

## Erlaubt:

- · Glas, Keramik, mikrowellentauglicher Kunststoff
- Grillrost nur beim Grillen
- Rund/oval bevorzugen → gleichmäßigere Erwärmung

#### Verboten:

- Kein Metall bei Mikrowellenbetrieb
- Kein recyceltes Papier (Funkengefahr)
- Keine Alufolie



## **REINIGUNG**

- Bevor Sie das Mikrowellengerät reinigen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie das Mikrowellengerät sorgfältig mit einem feucht-warmen Tuch und einem handelsüblichen milden Reinigungsmittel (übermäßiges Wasser aus dem Tuch wringen)
- Halten Sie regelmäßig die Stellen zwischen der Türe und dem Gerät sauber.
- Reinigen Sie gelegentlich den Drehteller und den Grillrost mit heißem Wasser.
- Trocknen Sie immer alles sorgfältig mit einem weichen Tuch.

#### ACHTUNG:

Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände und keine scheuernden bzw. ammoniak- oder säurehaltigen Reinigungsmittel.

### **WARTUNG**

Das Gerät ist sehr wartungsarm. Ca. alle 2 Monate kontrollieren Sie die Lüftungsschlitzen auf Verschmutzung. Mit einer weichen Bürste abbürsten und gleichzeitig die Verschmutzung mit einem Sauger absaugen

## GERÄT AUßER BETRIEB NEHMEN / LAGERUNG /TRANSPORT

Entnehmen Sie alle Lebensmittel und Geschirrteile aus der Mikrowelle.

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.

Reinigen Sie das Gerät innen und außen gründlich. Achten Sie darauf, dass keine Speisereste oder Fettrückstände im Garraum, an der Tür oder an den Dichtungen verbleiben. Lassen Sie die Tür nach der Reinigung geöffnet, damit das Gerät vollständig trocknen kann.

Soll die Mikrowelle für längere Zeit nicht benutzt werden, stellen Sie sie an einem trockenen, staubfreien und kühlen Ort ab. Decken Sie das Gerät am besten ab oder verwenden Sie die Originalverpackung, um es vor Staub und Beschädigungen zu schützen.

Sichern Sie die Mikrowelle so, dass Kinder oder Haustiere nicht hineinklettern oder eingeschlossen werden können.

Wenn Sie nur das Verpackungsmaterial aufbewahren, achten Sie darauf, dass Plastiktuten, Styroporteile oder Kartons nicht unbeaufsichtigt in die Hände von Kindern gelangen – es besteht Erstickungsgefahr.

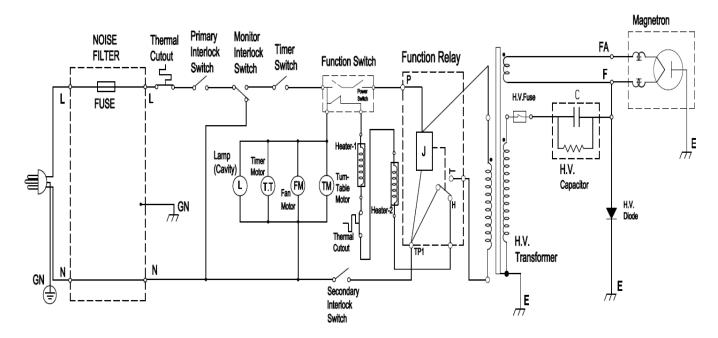
Für den Transport der Mikrowelle verwenden Sie nach Möglichkeit die Originalverpackung. So ist das Gerät optimal gegen Stöße, Kratzer und Witterungseinflüsse geschützt.

Vermeiden Sie starke Erschütterungen und neigen Sie das Gerät nicht mehr als 45 Grad. Setzen Sie es keiner Feuchtigkeit oder Regen aus.

Nach dem Transport kann die Mikrowelle sofort wieder in Betrieb genommen werden, sofern keine sichtbaren Schäden entstanden sind.



## **STROMLAUFPLAN**



### Übersetzung zum Schaltplan:

Englischer Begriff Deutsche Übersetzung

Noise Filter Entstörfilter Fuse Sicherung

Thermal Cutout Thermosicherung

Primary Interlock Switch Primärer Türkontaktschalter
Monitor Interlock Switch Überwachungsschalter

Timer Switch

Function Switch

Funktionsschalter

Fower Switch

Function Relay

Funktionsrelais

Funktionsrelais

Funktionsrelais

Lamp (Cavity)

Lampe (Garraum)

Timer Motor (T.T.)

Zeitschaltuhr-Motor

Fan Motor (FM) Lüftermotor
Turntable Motor (TM) Drehteller-Motor

Heater-1 / Heater-2 Heizelement 1 / Heizelement 2 Secondary Interlock Switch Sekundärer Türkontaktschalter

TP1 Testpunkt 1

H.V. Transformer
 Hochspannungstransformator
 H.V. Fuse
 Hochspannungssicherung
 H.V. Capacitor
 Hochspannungskondensator
 H.V. Diode
 Hochspannungsdiode

Magnetron Magnetron

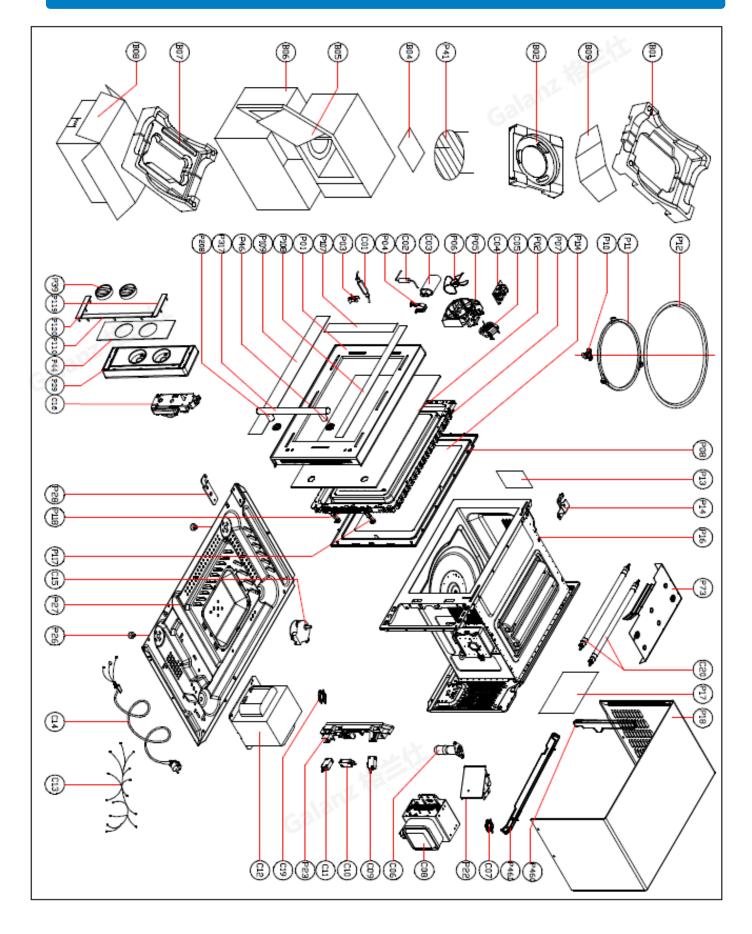
FA / F Anschlüsse des Magnetrons

GN Erdung

E Masse (Erdungssymbol)



## **EXPLOSIONSZEICHNUNG:**





## EXPLOSIONSZEICHNUNG - Legende

P01	Door frame	Türrahmen
P02	Door window board	Türfensterplatte
P03	Fuse socket	Sicherungshalter
P04	Capacitor holder	Kondensatorhalter
P05	Fan bracket	Lüfterhalterung
P06	Fan blade	Lüfterflügel
P07	Door plate	Türplatte
P08	Shielding board	Abschirmplatte
P10	Connector	Mitnehmer für Drehteller
P11	Roller ring	Drehring
P12	Glass turntable	Glasteller
P13	Splash shield mica sheer	Spritzschutz (Glimmerplatte)
P14	Upper hinge	Oberes Scharnier
P16	Cavity	Garraum
P17	Rear nameplate	Typenschild hinten
P18	Outer enclosure	Außengehäuse
P22	Air duct bracket	Luftkanalhalterung
P23	Switch mount	Schalterhalterung
P26	Foot	Fuß
P27	Base plate	Bodenplatte
P28	Lower hinge	Unteres Scharnier
P29	Face board	Bedienblende
P39	Knob	Drehknopf
P41	Metal rack	Metallrost
P44	Face board top	Bedienfolie
P46	Handle decoration	Griffabdeckung
P73	Heat shield	Hitzeschild
P107	Left frame pad	Linke Zierblende
P108	Door frame pad	Obere Zierblende
P109	Lower frame pad	Untere Zierblende
P110	Right pad	Rechte Zierblende
P114	Inlaid	Einlage
P117	Door hinge	Türhaken
P118	Door hinge spring	Türhakenfeder
P119	Face board pad	Obere Bedienzierblende
P120	Lower pad	Untere Bedienzierblende
P208	Handle foot	Griffabstandhalter
P317	Pommel	Griff
P460	Insulated strip A	Isolierstreifen A
P461	Insulated strip B	Isolierstreifen B
C01	H.V. fuse	Hochspannungssicherung
C02	H.V. diode	Hochspannungsdiode
C03	H.V. capacitor	Hochspannungskondensator
C04	Noisefilter	Entstörfilter
C05	Fan motor	Lüftermotor
C06	Lamp	Lampe



C07	Thermostat 1	Thermostat 1
C08	Magnetron	Magnetron
C09	Microswitch	Mikroschalter
C10	Microswitch	Mikroschalter
C11	Microswitch	Mikroschalter
C12	H.V. transformer	Hochspannungstransformator
C13	Wiring harness	Kabelbaum
C14	Power cord	Zuleitung mit Stecker
C15	Turntable motor	Drehtellermotor
C16	Timer	Timer
C19	Thermostat	Thermostat
C20	Quartz tube / heater	Quarzröhre / Heizelement



## **VERPACKUNGS-ENTSORGUNG**



Die Verpackungsmaterialien bitte entsprechend trennen und den zuständigen Sammelstellen zur Wiederverwertung und zur Umweltschonung zuführen.

## **GERÄTE-ENTSORGUNG**



Hat das Gerät einmal ausgedient, dann entsorgen Sie dieses bitte ordnungsgemäß an einer Sammelstellefür Elektrogeräte.

Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.

Über Adressen und Öffnungszeiten von Sammelstellen informiert Sie Ihre zuständige Verwaltung. Nur so ist sichergestellt, dass Altgeräte fachgerecht entsorgt und verwertet werden. Vielen Dank!



#### Made in P.R.C. for:

SARO Gastro-Products GmbH Sandbahn 6, 46446 Emmerich am Rhein, Germany

Tel. +49 (0) 2822 9258-0 Fax +49 (0) 2822 18192 E-Mail info@saro.de Web www.saro.de